

05/2009

Mod:EMM/100I

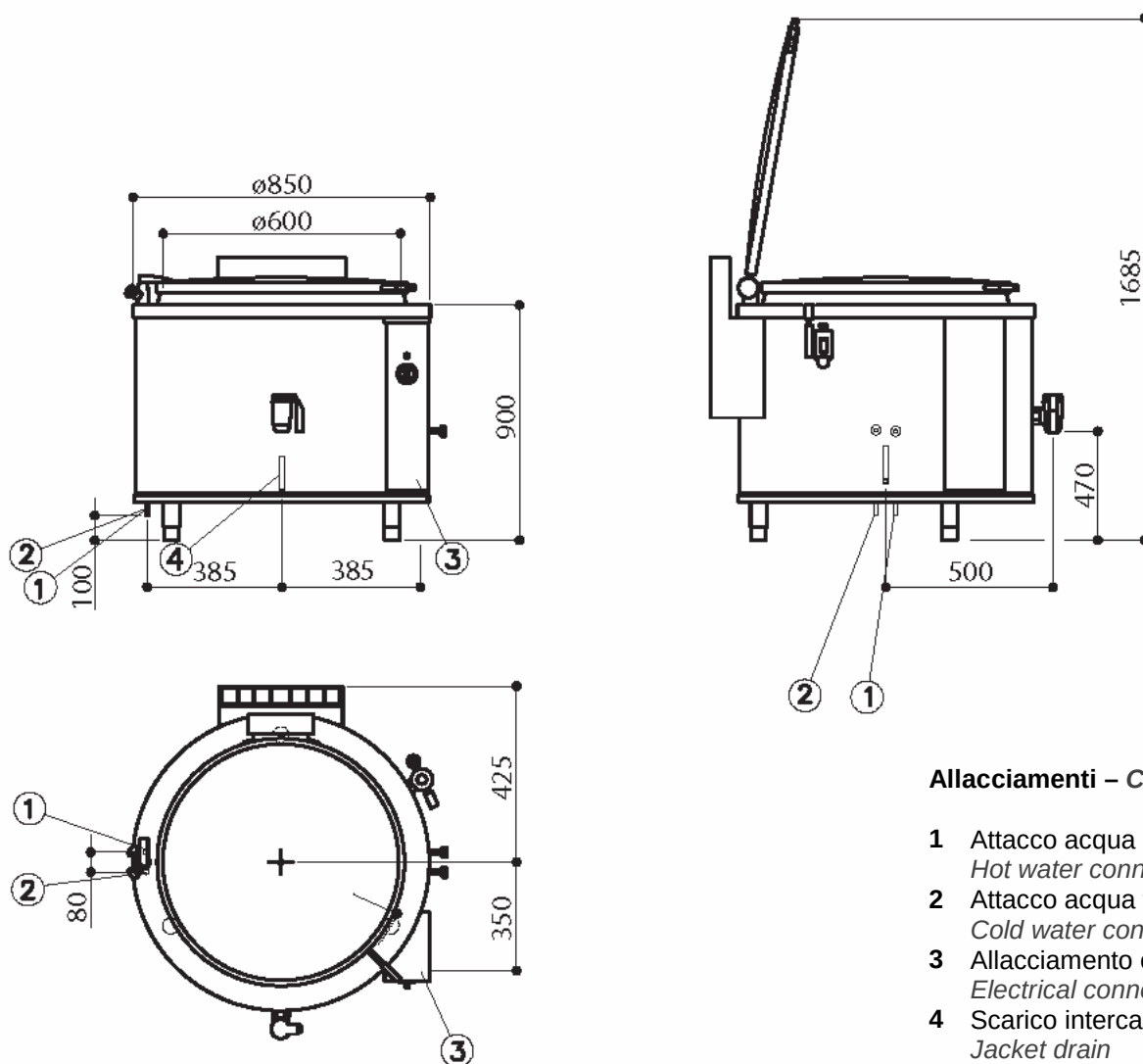
Production code:P406 30150



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

Capacità al bordo - <i>Total capacity</i>	118	Lt
Capacità utile - <i>Useful capacity</i>	100	Lt
Dimensioni interne - <i>Internal dimensions</i>	600x420 H	mm
Diametro esterno - <i>External diameter</i>	850	mm
Altezza - <i>Height</i>	900	mm
Potenza elettrica - <i>Power rating</i>	max 12	Kw 400V 3N ~ 50Hz
Pressione di lavoro intercapedine - <i>Work pressure</i>	0,5	bar
Materiale recipiente - <i>Tank material</i>	fondo/bottom	AISI 316 spessore/thickness 20/10
	fascia/band	AISI 304 spessore/thickness 15/10
Materiale intercapedine - <i>Jacket material</i>	AISI 304	spessore/thickness 15/10
Coperchio e maniglia sollevamento - <i>Lid and handle</i>	AISI 304	
Telaio strutture portanti - <i>Supporting frame</i>	AISI 304	
Pannellatura esterna - <i>External panels</i>	AISI 304	
Resistenze elettriche - <i>Electric elements</i>	incoloy	

SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATION DRAWING



Allacciamenti - Connections

- | | | |
|---|--|---------|
| 1 | Attacco acqua calda
Hot water connection | Ø1/2" F |
| 2 | Attacco acqua fredda
Cold water connection | Ø1/2" F |
| 3 | Allacciamento elettrico
Electrical connection | |
| 4 | Scarico intercapedine
Jacket drain | Ø1/2" M |

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA'

"CE" DECLARATION OF CONFORMITY
"CE" KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
VERKLARING "CE" VAN OVEREENKOMSTIGHEID
DECLARATION "CE" DE CONFORMITE
DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE

LA SOTTOSCRITTA:

The undersigned company:

Die unterzeichnete Firma:

Ondergetekende firma:

La soussignée:

La que scribe:

A subscrita:

ICOS IMPIANTI GROUP S.p.a.

VIA DELLA FOSSA- ZONA INDUSTRIALE

I - 33080 ZOPPOLA (PN)

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA' CHE LA MACCHINA:

Hereby declares under its own responsibility that the machine:

Erklärt in eigener Verantwortung, daß das Gerät:

Verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat de machine:

Déclare sous sa propre responsabilité que l'appareil:

Declara bajo su responsabilidad que la maquina:

Declara debaixo da própria responsabilidade que a máquina:

MODELLO	TIPO	MATRICOLA	ANNO DI COSTRUZIONE
Model	Type	Serial number	Year of construction
Modell	Typ	Fabriknummer	Baujahr
Model	Type	Registernummer	Bouwjaar
Modèle	Type	N° de construction	Année de fabrication
Modelo	Tipo	N° de serie	Año de construcción
Modelo	Tipo	Matrícula	Ano de construção
PXXXXXXXXX	PTF.IE-XXX/N	XXXX/0X	XXXX

DESCRITTA IN APPRESSO:

Described below:

Laut nachfolgender beschreibung:

Zoals hierna beschreven:

Décrit ci-dessous:

Que se detalla a continuacion:

Descrita a seguir:

PENTOLA TONDA FISSA, RISCALDAMENTO INDIRETTO ELETTRICO, CAPACITA' NOMINALE XXX LITRI, COPERCHIO NORMALE.

Round boiling pan, indirect electrical heating, XXX litres nominal capacity, normal lid.

Runder fixer Kochkessel, indirekte elektrische Beheizung, Nenn-Fassungsvermögen XXX Liter, normaler Deckel.

Ronde kookpan, elektrische indirecte verwarming, nominale inhoud XXX liter, normale deksel.

Marmite ronde fixe, chauffage indirect électrique, capacité nominale XXX litres, couvercle normal.

Marmita redonda fija, calentamiento indirecto eléctrico, capacidad nominal XXX litros, tapa normal.

Panela redonda fixa, aquecimento eléctrico indirecto, capacidade nominal XXX litros, tampa normal.

E' CONFORME A QUANTO PRESCRITTO DALLE SEGUENTI DIRETTIVE: MACCHINE 89/392; BASSA TENSIONE 2006/95; COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA 89/336 E LORO SUCCESSIVI EMENDAMENTI.

Is in compliance with the following Directives: Machines 89/392; Low voltage 2006/95; EMC 89/336 and their subsequent amendments. Den Vorschriften entsprechend ist, die in den folgenden Richtlinien: Maschinen 89/392; Niederspannung 2006/95; Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336 und deren nachfolgenden Abänderungen umsetzen.

Conform de voorschriften zijn ven de volgende richtlijnen: Machines 89/392; Lage spanning 2006/95; Elektromagnetische verenigbaarheid 89/336 en de daaropvolgende wijzigingen, andere regelen.

Est conforme aux prescriptions des Directives suivantes: Machines 89/392; Basse tension 2006/95; Compatibilité électromagnétique 89/336 et à leurs amendements suivants.

Respeto las prescripciones contenidas en las siguientes Directivas: Máquinas 89/392; Baja tension 2006/95; compatibilidad electromagnética 89/336 y sus modificaciones posteriores.

Estão em conformidade com as prescrições das seguintes Directivas: Máquinas 89/392; Baixa tensão 2006/95; Compatibilidade electromagnética 89/336 e as suas sucessivas correcções.

ZOPPOLA XX/XX/XX

ICOS IMPIANTI GROUP S.p.a.